

Anhang

o.104.2-PDO/BKA

Bern, 9. August 1991

Leitlinien über die interdepartementale Zusammenarbeit im Rahmen der multilateralen Politik der Schweiz in technischen Organisationen des Systems der Vereinten Nationen

An der Gestaltung der multilateralen Aussenpolitik der Schweiz in den technischen Organisationen des UNO-Systems sind zahlreiche Stellen aus praktisch allen Departementen beteiligt. Diese administrative "Aufsplitterung" beruht auf der Tatsache, dass die zuständigen Bundesämter über fachliche Kompetenzen verfügen, die die DIO, welche gemäss der Verordnung über die Aufgaben der Departemente, Gruppen und Aemter die Beziehungen der Schweiz zu internationalen Organisationen - unter Vorbehalt der Zuständigkeit des BAWI - zu pflegen hat, aus personellen Gründen nicht erbringen kann. In dieser Form der Arbeitsteilung liegt jedoch ein gewisses Risiko für die Kohärenz der schweizerischen Aussenpolitik im Rahmen der multilateralen Zusammenarbeit. Es liegt im Interesse aller Beteiligten, dieses Risiko möglichst klein zu halten.

Im Idealfall verfügen die zuständigen Stellen über genügend Zeit, um die Position der Schweiz gemeinsam zu erarbeiten. Im Idealfall lässt sich auch klar bestimmen, ob eine bestimmte Frage auf rein sachlicher Ebene zu behandeln ist oder ob es sich um ein politisches Problem handelt.

Koordinationsprobleme innerhalb der Bundesverwaltung können entstehen, wenn eine Sachfrage unvermittelt eine politische Dimen-



sion erhält bzw. ein politisches Problem nur unter Einbezug spezifischer Fachkenntnisse angemessen gelöst werden kann; und vor allem, wenn die schweizerische Position unter Zeitdruck erarbeitet werden muss. Solche Situationen entstehen vorwiegend während internationaler Konferenzen.

Daraus ergeben sich folgende Leitlinien:

### 1) Vorbereitung

Bei der Vorbereitung internationaler Konferenzen und bei der Erarbeitung der Instruktionen für die schweizerische Delegation sind strittige Punkte soweit wie möglich zu antizipieren. Die DIO wird zur Teilnahme an den wichtigen Vorbereitungssitzungen der federführenden Bundesstelle eingeladen. Diese Bundesstelle ist auch für die Koordination mit anderen betroffenen Aemtern, insbesondere für die Zustellung der vorbereitenden Dokumente und anderer Unterlagen, sowie für die Koordination mit der schweizerischen UNO-Mission vor Ort verantwortlich.

### 2) Kontaktnetz

Die Delegationen an internationalen Konferenzen haben einen Ansprechpartner an der Zentrale in Bern, den sie bei Problemen kontaktieren. Dieser Ansprechpartner koordiniert die Haltung der Schweiz in Zusammenarbeit mit allen betroffenen Stellen und leitet die Instruktionen an die Delegation weiter. Eine wichtige Rolle kommt auch der schweizerischen UNO-Mission vor Ort zu, welche mit den betroffenen Bundesstellen einen regelmässigen Informationsaustausch pflegt.

### 3) Berichterstattung und Follow-up

Die zuständigen Stellen informieren sich gegenseitig über Verlauf und Resultate der Konferenz sowie über allfällige Folgearbeiten.

Für die konkrete Umsetzung dieser Leitlinien steht die DIO als Koordinationsstelle zur Verfügung. Sie erhebt damit keinen Anspruch auf die Federführung in Bereichen, welche in die Zustän-

digkeit anderer Bundesstellen fallen, sondern auf die ihr in der Verordnung über die Aufgaben der Departemente, Gruppen und Aemter zugewiesene Koordinationsfunktion bei politischen Fragen sowie auf die Bearbeitung von politischen, institutionellen, rechtlichen und budgetären Fragen.

Als Arbeitsinstrument wird eine laufend aktualisierte Tabelle erstellt, in welcher die für einzelne Organisationen zuständigen Sachbearbeiter sowie ihre Stellvertreter aufgeführt sind. Diese Tabelle muss speziell vor internationalen Konferenzen den tatsächlichen An- und Abwesenheiten angepasst werden, um eine rasch funktionierende Kontaktnahme innerhalb der Verwaltung zu ermöglichen. Die DIO stellt sich für diese Aufgabe zur Verfügung, ist jedoch dabei auf die entsprechenden Informationen aus anderen Bundesstellen angewiesen.

Organisation(en) (engl./frz.)	Dept./ Bundesstelle	Ansprechpartner/in Tel. Nr.	Stellvertreter/in Tel. Nr.
ECOSOC	EDA / DIO	Robert MÜGGLER 35 55	Livia LEU 35'39
	EDA / DEH	François ROHNER 34'95	
	EDI / BUWAL	Wilhelm SCHMID 93'23	Jean-Bernard DUBOIS 99'73
	EJPD / BAGE	Thu-Lang TRAN-THI 48'46	Philippe BAECHTOLD 48'20
ECE / CEE	EDA / DIO	Robert MÜGGLER 35 55	Livia LEU 35'39
	EDI / BUWAL	Wilhelm SCHMID 93'23	Monika LINN LOCHER 90'91
	EVD / BAWI - "Mittel-, Osteur." - Entw.dien.	Hermann ESCHER 22'97 Fouzia BERNARD 22'04	Romain DARBELLAY 26'37 Christian HÄBERLI 22'53
UNHCR	EDA / PD	R. WEIERSMÜLLER 31'06	Maja APPENZELLER 30'35
	EDA / DIO	Livia LEU 35'39	David VOGELSANGER 31'19
	EDA / DEH	Olivier CHAVE 34'94 P. FUHRIMANN 35 17	Anne-Pascale KRAUER 34 19
UNICEF	EDA / DIO	Livia LEU 35'39	David VOGELSANGER 31'19
	EDA / DEH	A.-P. KRAUER 34'19	Olivier CHAVE 34'94

UNCTAD/CNUCED	EDA / DIO	Robert MÜGGLER 35 55	Livia LEU 35'39
	EDA / DEH	Lothar CAVIEZEL 33'29	Nicole WYRSCH 34'59
	EJPD / BAGE	Thu-Lang TRAN-THI 48'46	Philippe BAECHTOLD 48'20
	EVD / BAWI	Fouzia BERNARD 22'04	Christian HÄBERLI 22'53
UNRISD	EDA / DIO	Robert MÜGGLER 35 55	Livia LEU 35'39
UNDP / PNUD	EDA / DIO	Robert MÜGGLER 35 55	Livia LEU 35'39
	EDA / DEH	Nicole WYRSCH 34'59	François ROHNER 34'95
WFP / PAM	EDA / DIO	Livia LEU 35 39	Robert MÜGGLER 35 55
	EDA / DEH	Olivier CHAVE 34'94	
UNCDF	EDA / DEH	Nicole WYRSCH 34'59	François ROHNER 34'95
UNEP / PNUE	EDA / DIO	St. LAZZAROTTO 35'24	Stephan HUSY 35'37
	EDA / DEH	Olivier CHAVE 34 94	Lothar CAVIEZEL 33'29
	EDI / BUWAL	Wilhelm SCHMID 93'23	Jean-Bernard DUBOIS 99'73
	EJPD / BAGE - Brevets, divers. biologique, biotechn. - autres questions dont transfert de techn.	Peter MESSERLI 49 11  Thu-Lang TRAN-THI 49 11	Catherine METTRAUX 48 87  Philippe BAECHTOLD 48 20

	EVD / BAWI	Christian PAULETTO 26 51	Heinz HERTIG 23 09
UNCED/CNUED	EDA / DIO	Cl.-Georges DUCRET 35'34	Stephan HUSY 35'37
	EDA / DEH	Olivier CHAVE 34'94	Lothar CAVIEZEL 33'29
	EDI / BUWAL	Wilhelm SCHMID 93'23	Raymond CLEMENCON 93'86
	EJPD / BAGE - brevets, Div.biol., biotechnol. - autres quest., dont transfert de techniques	Peter MESSERLI 49'11  Thu-Lang TRAN-THI 48'46	Catherine METTRAUX 48'87  Philippe BAECHTOLD 48'20
UNFPA / FNUAP	EDA / DIO	Robert MÜGGLER 35 55	Livia LEU 35'39
	EDA / DEH	Anne-P. KRAUER 34'19	Olivier CHAVE 34'94
UNDCP	EDA / DIO	David VOGELSANGER 31'19	Josef RENGGLI 38 77
	EDA / DEH	Adrian HADORN 34 51	
	EDI / BAG	Paul DIETSCHY 94 94	Laurent MEDIONI 95 42
	EJPD / BA	Rudolf WYSS 46 84	Jörg SCHILD 45 55
UNCTC	EDA / DEH	Nicole WYRSCH 34'59	François ROHNER 34'95
	EVD / BAWI	Beat HEGGLI 23'26	Roland LEMPEN 22'91

FAO / OAA	EDA / DIO	Robert MÜGGLER 35 55	Livia LEU 35'39
	EDA / DEH	Olivier CHAVE 34'94	
	EDI / BUWAL	Jean-B. DUBOIS 99'73  Andrea SEMADENI <u>67 77 82</u>	Robert LAMB
	EJPD / BAGE	Peter MESSERLI 49'11	Catherine METTRAUX 48'87
	EVD / BLW	Igor MARINCEK 25'62	
IAEA / AIEA	EDA / DIO	Robert STEINER 35'32	Gabriela Nützi 35 42
	EVED / BEW	Hansrudolf LÜTHI 56'50	Pierre MULTONE 56'20
ICAO / OACI	EDA / DIO	Josef RENGGLI 38'77	Robert STEINER 35'32
	EVED / BAZL	André AUER 58'85	Georges PANCHARD 58'79
ILO / OIT	EDA / DIO	Robert MÜGGLER 35 55	Livia LEU 35 39
	EDA / DEH	Nicole WYRSCH 34 59	Olivier CHAVE 34 94
	EJPD / BAGE - Brevets, DMI  - Droit d'auteur	Peter MESSERLI 49 11  Karl GOVONI 49 85	Catherine METTRAUX 48 87  Andreas STEBLER 48 05  Delphine DU PASQUIER 49 34
	EVD / BIGA	Jean-Jaques ELMIGER 28 87	Philippe BRANDT 29 54

IMO / OMI	EDA / DIO	Josef RENGGLI 38 77	Robert STEINER 35 32
	EDA / DV (Seeschiff- fahrtsamt)		
ITU / UIT	EDA / DIO	Robert STEINER 35 32	Gabriela NÜTZI 35 42
	EVED/GD PTT	Gilbert DUPUIS 62 36 49	Pier-Luigi GALLI 62 40 75
UNESCO	EDA / DIO	Sylvie MATTEUCCI 35 14	Claude BARBEY 35 51
	- Sekr. der nat. UNESCO- Kommission	Bernard THEURILLAT 35 44	Armin IMSTEPF 35 36
	EDA / DEH	A.-P. KRAUER 34 19	Nicole WYRSCH 34 59
	EDI / BUWAL	Aldo ANTONIETTI 80 81	
UNIDO	EJPD / BAGE	Karl GOVONI 49 85	Andreas STEBLER 48 05  Delphine DU PASQUIER 49 34
	EDA/DIO	Robert MÜGGLER 35 55	Livia LEU 35 39
	EDA/DEH	Lothar CAVIEZEL 33 29	Olivier CHAVE 34 94
	EDI/BUWAL	Jean-Bernard DUBOIS 99 73	

	EVD/BAWI	Roland ZIEGLER 23 03	Christian HÄPERLI 22 53
UPU	EDA/DIO	Robert STEINER 35 37	Robert MÜGGLER 35 55
	EDA/DEH	Lothar CAVIEZEL 33 29	Olivier CHAVE 34 94
	EVED/GD PTT	Maurice CORDEY 62 35 07	Frédery RÖTHLISBERGER 62 21 20
WHO/OMS	EDA/DIO	Robert STEINER 35 32	Robert MÜGGLER 35 55
	EDA/DEH	Olivier CHAVE 34 94	Anne-Pascale KRAUER 34 19
	EDI/BUWAL	Georg KARLAGANIS 69 55	
	EDI/BAG	Stefanie ZOBRIST 96 49	Suzanne BORNAND 95 28
WIPO/OMPI	EDA/DIO	Caroline KRAEGE 35 05	Robert STEINER 35 32
	EDA/DEH	A.-P. KRAUER 34 19	Lothar CAVIEZEL 33 29
	EJPD/BAGE - Coord.gén. quest.gén.  - Quest.adm. budgétaires  - Marques	Thu-Lang TRAN-THI 48 46  Hans THÖNI 49 92 Jean-Daniel PASCHE 48 88	Philippe BAECHTOLD 48 20  Claudio RAVIZZA 49 41 Daniela PEDINELLI 49 76

	- Indic. géograph.	Andreas STEBLER 48 05	Delphine DU PASQUIER 49 34
	- Brevets, dessins et mod. industr.	Peter MESSERLI 49 11	Catherine METTRAUX 48 87
	- Droits d'auteur et droits vois.	Karl GOVONI 49 85	Andreas STEBLER 48 05  Delphine DU PASQUIER 49 34
	- Inform. propr. in- dustr., inform. (brevets, marques etc.)	Valerio CANDOLFI 48 38	Hans EVERS 49 49
WMO / OMM	EDA/DIO	Robert STEINER 35 32	David VOGELSANGER 31 19
	EDA/DIO	Nicole WYRSCH 34 59	Olivier CHAVE 34 94
	EDI/BUWAL	Pascale MORAND FRANCIS 68 62	
	EDI/SMA	Peter MORSCHNER 01/256 91 11	Thomas GUTERMANN
WTO/OMT	EDA/DIO	Gabriela NÜTZI 35 42	Josef RENGGLI 38 77
UNITAR	EDA/DIO	Robert MÜGGLER 35 55	Livia LEU 35 39
	EDA/DEH	Olivier CHAVE 34 94	Lothar CAVIEZEL 33 29

	EDI/BUWAL	Jean-Bernard DUBOIS 99 73	
UNWRA	EDA/DIO	Livia LEU 35 39	David VOGELSANGER 31 19
UNU	EDA/DIO	Robert MÜGLER 35 55	Livia LEU 35 39
	EDA/DEH	A.-P. KRAUER 34 19	Nicole WYRSCH 34 59
UNDRO	EDA/DIO	Livia LEU 35 39	David VOGELSANGER 31 19
	EDI/BUWAL	Charles EMMENEGGER <u>67 77 59</u>	
UNIDIR	EDA/DIO	D. VOGELSANGER 31 19	Josef RENGGLI 38 77